

January 2005



منظمة  
الغذية  
والزراعة  
للأمم المتحدة

联合国  
粮食及  
农业组织

Food  
and  
Agriculture  
Organization  
of  
the  
United  
Nations

Organisation  
des  
Nations  
Unies  
pour  
l'alimentation  
et  
l'agriculture

Organización  
de las  
Naciones  
Unidas  
para la  
Agricultura  
y la  
Alimentación

الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية
الدورة السابعة
روما، إيطاليا، 4-8 أبريل/نيسان 2005
انتخاب هيئة مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية والعضوية في الأجهزة الفرعية
البند 14 من جدول الأعمال المؤقت

#### أولاً - هيئة مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

- 1- تنص اللائحة الداخلية للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية (المادة الثانية) على انتخاب هيئة مكتب تضم رئيساً ونائبين للرئيس على الأكثر في ختام الدورة العادية للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية يشغلون منصبهم لمدة سنتين.
- 2- وبموجب هذه المادة، تعقد الانتخابات التالية في نهاية الدورة العادية عام 2005.
- 3- وترد في الملحق الأول التركيبة الحالية لهيئة المكتب.
- 4- ويرجى من الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية/انتخاب هيئة المكتب لولاية تغطي الفترة 2005-2007.

#### ثانياً - العضوية في لجنة المعايير

- 5- عملاً باللائحة الداخلية للجنة المعايير، يشغل الأعضاء في اللجنة منصبهم لمدة سنتين إلى ست سنوات كحد أقصى. والغاية من ذلك هو استبدال سبعة أعضاء فقط كل سنتين حرصاً على الاستمرارية. غير أن تحقيق ذلك يعتمد على قرارات مختلف الأقاليم في منظمة الأغذية والزراعة. وليست هناك من آلية تمنع أقاليم المنظمة من استبدال جميع الأعضاء في لجنة المعايير التابعين لها كل سنتين. وقد درجت العادة في الأمانة على الطلب إلى جميع أقاليم المنظمة إما إعادة ترشيح الأعضاء الحاليين الذين شغلوا منصبهم لمدة سنتين (لكن أقل من 6 سنوات) أو ترشيح عضو جديد.

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات ولا يطلبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان [www.fao.org](http://www.fao.org)

وتعرض جميع الترشيحات على الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية لتأكيدھا. ولا تنصّ اللائحة الداخلية للجنة المعايير على الطريقة الواجب اتباعھا من جانب أقاليم المنظمة لاختيار المرشحين للعضوية في لجنة المعايير.

6- وترد في الملحق الثاني- ألف التركيبة الحالية للجنة المعايير.

7- وقد شارفت ولاية عدد من الأعضاء في لجنة المعايير التي تمتد سنتين على الانتهاء خلال الدورة السابعة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في عام 2005 وينبغي، طبقاً لللائحة الداخلية السارية للجنة المعايير، إعادة ترشيحهم أو استبدالهم. وحتى ولو كانت اللائحة الداخلية المنقحة المقترحة للجنة المعايير تنص على إطالة ولاية الأعضاء من سنتين إلى ثلاث سنوات، فإن مدة الولايات الحالية لسنتين ستبقى على حالها (أنظر الوثيقة ICPM 2005/10 للمزيد من الإيضاحات). فيجدر بالتالي، إعادة ترشيح الأعضاء الثلاثة التالية أسماؤهم: عبدالله شلاوي (أفريقيا، المغرب)، علي ابراهيم كمال محجوب (الشرق الأدنى، السودان) و Gregory Wolff (أمريكا الشمالية، كندا).

8- فضلاً عن ذلك، عدّلت الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في دورتها السادسة عدد الأعضاء في لجنة المعايير، كما نصّت عليه الاختصاصات، على النحو التالي (لكل إقليم من أقاليم المنظمة): أفريقيا (4)، آسيا (4)، أوروبا (4)، أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي (4)، الشرق الأدنى (4)، أمريكا الشمالية (2)، جنوب شرق المحيط الهادي (3). وبقرار من الدورة السادسة للهيئة المؤقتة، جرى ترشيح الأعضاء الخمسة الإضافيين في لجنة المعايير من جانب الأقاليم التابعين لها (أفريقيا، آسيا، أوروبا، أمريكا اللاتينية، البحر الكاريبي، الشرق الأدنى) ووجّهت إليهم الدعوة إلى حضور اجتماع لجنة المعايير في نوفمبر/تشرين الثاني 2004 بصفة مراقب.

9- ويرجى من الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية أن:

1- تعيد ترشيح أو تستبدل الأعضاء الثلاثة في لجنة المعايير الذين شارفت ولايتهم على الانتهاء في عام 2005.

2- تؤكّد الأعضاء الخمسة الإضافيين في لجنة المعايير الواردة أسماؤهم في الملحق الثاني-باء.

-

10- عملاً باللائحة الداخلية، يشغل الأعضاء في الجهاز الفرعي لتسوية النزاعات منصبهم لمدة سنتين على الأقلّ وست سنوات على الأكثر. وقد عُيّن الأعضاء الحاليون عام 2004 وهم في السنة الأولى من ولايتهم الأولى أو الثانية التي تمتد سنتين. ولن تنتهي ولاية الأعضاء في الجهاز الفرعي لتسوية النزاعات قبل عام 2006.

11- وترد في الملحق الثالث التركيبة الحالية للجهاز الفرعي لتسوية النزاعات.

12- ويرجى من الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية أن تأخذ علماً بما توافر من معلومات عن العضوية في الجهاز الفرعي لتسوية النزاعات.

## الملحق 1

### هيئة مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

الدورة الخامسة للهيئة المؤقتة (2003) – الدورة السابعة للهيئة المؤقتة (2005)

الاسم	البلد	
Ralf LOPIAN	فنلندا	الرئيس
Maghespren CHINAPPEN	موريشيوس	نائب الرئيس
Felipe CANALE	أوروغواي	نائب الرئيس

## الملحق الثاني

## العضوية في لجنة المعايير

ألف- الأعضاء الحاليون (بتأكيد من الدورة السادسة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية)

الولاية: الدورة الخامسة للهيئة المؤقتة (2003) – الدورة السابعة للهيئة المؤقتة (2005)

إقليم المنظمة	البلد	الاسم	الوضع
أفريقيا	المغرب	عبد الله شلاوي	الولاية الأولى
الشرق الأدنى	السودان	علي إبراهيم كمال محجوب	الولاية الأولى
أمريكا الشمالية	كندا	Gregory WOLFF	الولاية الأولى

الولاية: الدورة السادسة للهيئة (2004) – الدورة الثامنة للهيئة (2006)

إقليم المنطقة	البلد	الاسم	الوضع
أفريقيا	نيجيريا	Gabriel Olayiwola ADEJARE	الولاية الأولى
	أوغندا	Robert KARYEIJIA	الولاية الأولى
آسيا	الصين	Wang FUXIANG	الولاية الثانية
	الهند	Obbineni RAMALINGA REDDY	الولاية الأولى
	ماليزيا	Asna BOOTY OTHMAN	الولاية الثانية
أوروبا	المجموعة الأوروبية	Marc VEREECKE	الولاية الثانية
	ألمانيا	Jens-George UNGER	الولاية الأولى
	لاتفيا	Ringolds ARNITIS	الولاية الثانية
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	البرازيل	Odilson RIBEIRO E SILVA	الولاية الثانية
	كوستاريكا	Magda GONZA'LEZ ARROYO	الولاية الأولى
	بيرو	Alicia DE LA ROSA BRACHOWICZ	الولاية الأولى
الشرق الأدنى	الأردن	محمد بدر الكتبي	الولاية الثانية
	الكويت	حسن شرف	الولاية الأولى
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية	Narcy KLAG	الولاية الثانية
جنوب غربي المحيط الهادي	أستراليا	David PORRITT	الولاية الأولى
	نيوزيلندا	John HEKLEY	الولاية الثانية
	تونغا	Sione FOLIAKI	الولاية الثانية

باء- الأعضاء الخمسة الإضافيون الذين رشحتهم الأقاليم عام 2005

إقليم المنظمة	البلد	الاسم
أفريقيا	جنوب أفريقيا	Mike HOLTZHAUSEN
آسيا	اليابان	Motoi SAKAMURA
أوروبا	اسرائيل	David OPATOWSKI
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الأرجنتين	Diego QUIROGA
الشرق الأدنى	جمهورية إيران الإسلامية	Alizadeh ALIABADI ALI

## المحلل الثالث

## الأعضاء الحاليون في الجهاز الفرعي لتسوية النزاعات

## الولاية: الدورة السادسة للهيئة (2004) – الدورة الثامنة للهيئة (2006)

إقليم المنظمة	البلد	الاسم	الوضع
أفريقيا	الجزائر	علي مؤمن	الولاية الثانية
آسيا	اليابان	Motoi SAKAMURA	الولاية الأولى
أوروبا	هولندا	Mennie GERRITSEN	الولاية الثانية
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	الجمهورية الدومينيكية	Pedro Julio JIMÉNEZ ROJAS	الولاية الأولى
الشرق الأدنى	الأردن	محمد كتنبي بدر	الولاية الثانية
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية	John GREIFER	الولاية الثانية
جنوب غربي المحيط الهادئ	نيوزيلندا	John HEDLEY	الولاية الثانية